



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 14 декември 2017 г.
(OR. en)

15126/17

LIMITE

CORLX 559
CFSP/PESC 1088
COAFR 313
CONUN 277
COARM 306
FIN 811

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение 2010/231/ОВППС
относно ограничителни мерки спрямо Сомалия

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2017/... НА СЪВЕТА

от...

за изменение на Решение 2010/231/ОВППС
относно ограничителни мерки спрямо Сомалия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид Решение 2010/231/ОВППС на Съвета от 26 април 2010 година относно ограничителните мерки спрямо Сомалия и за отмяна на Обща позиция 2009/138/ОВППС¹,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

¹ ОВ L 105, 27.4.2010 г., стр. 17.

като има предвид, че:

- (1) На 26 април 2010 г. Съветът прие Решение 2010/231/ОВППС.
- (2) На 14 ноември 2017 г. Съветът за сигурност на ООН прие Резолюция 2385 (2017). Посочената резолюция предвижда освобождаване от замразяването на активи и от забраната за предоставяне на средства, други финансови активи и икономически ресурси за спешно необходима хуманитарна помощ в Сомалия от ООН, нейните специализирани агенции или програми, хуманитарните организации със статут на наблюдател в Общото събрание на ООН, които предоставят хуманитарна помощ, и техните партньори изпълнители, включително неправителствени организации с двустранно или многостранно финансиране, участващи в Плана на ООН за хуманитарна реакция за Сомалия.
- (3) Поради това Решение 2010/231/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Член 6, параграф 6 от Решение 2010/231/ОВППС се заменя със следното:

- „6. Параграфи 1 и 2 не се прилагат към плащането на финансови средства, други финансови активи или икономически ресурси, необходими за своевременното предоставяне на спешно необходима хуманитарна помощ в Сомалия от ООН, специализираните агенции или програми на ООН, хуманитарни организации със статут на наблюдател в Общото събрание на ООН, които предоставят хуманитарна помощ, или техни партньори изпълнители, включително неправителствени организации с двустранно или многостранно финансиране, участващи в Плана на ООН за хуманитарна реакция за Сомалия.“.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в... на

За Съвета

Председател
